II

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 28ης Φεβρουαρίου 1997

για τον καθορισμό ομάδων τρίτων χωρών οι οποίες δύνανται να χρησιμοποιούν την κτηνιατρική πιστοποίηση για εισαγωγές κρέατος θηραμάτων, κρέατος εκτρεφομένων θηραμάτων και κρέατος κουνελιών από τρίτες χώρες

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(97/217/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 91/494/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 1991, σχετικά με τους όρους υγειονομικού ελέγχου που διέπουν τις ενδοκοινοτικές συναλλαγές για τις εισαγωγές νωπών κρεάτων πουλερικών από τρίτες χώρες [1], όπως τροποποιήθηκε από την οδηγία 93/121/ΕΟΚ [2], και ιδίως τα άρθρα 9, 11 και 14,

την οδηγία 92/118/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 1992, για τον καθορισμό των όρων υγειονομικού ελέγχου καθώς και των υγειονομικών όρων που διέπουν το εμπόριο και τις εισαγωγές στην Κοινότητα προϊόντων που δεν υπόκεινται, όσον αφορά τους προαναφερόμενους όρους, στις ειδικές κοινοτικές ρυθμίσεις που αναφέρονται στο κεφάλαιο I του παραρτήματος Α της οδηγίας 89/662/ΕΟΚ και, όσον αφορά τους παθογόνους παράγοντες, της οδηγίας 90/425/ΕΟΚ [3], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 96/90/ΕΚ [4], και ιδίως το άρθρο 10 παράγραφος 2,

την οδηγία 92/45/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Ιουνίου 1992, για τα υγειονομικά προβλήματα και τα προβλήματα υγειονομικού ελέγχου σχετικά με τη θανάτωση αγρίων θηραμάτων και την εμπορία κρέατός των [5], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχώρησης της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας, και ιδίως το άρθρο 16 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας:

ότι, σύμφωνα με το παράρτημα I κεφάλαιο 11 της προαναφερόμενης οδηγίας, το κρέας γουνοφόρων θηραμάτων και το κρέας πτερωτών θηραμάτων μπορεί να εισάγεται μόνο εάν τα εν λόγω θηράματα προέρχονται από τρίτες χώρες που συμπεριλαμβάνονται στους καταλόγους των χωρών από τις οποίες δύναται να εισάγεται νωπό κρέας των αντιστοίχων ειδών, σύμφωνα με την οδηγία 72/462/ΕΟΚ του Συμβουλίου [6] και την οδηγία 91/494/ΕΟΚ του Συμβουλίου, αντιστοίχως·

ότι η απόφαση 94/86/ΕΚ της Επιτροπής [7], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 96/137/ΕΚ [8], καθορίζει τον κατάλογο των τρίτων χωρών από τις οποίες επιτρέπεται να εισάγουν τα κράτη μέλη κρέας αγρίων θηραμάτων·

ότι η απόφαση 94/278/ΕΚ της Επιτροπής [9], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 96/344/ΕΚ [10], καθορίζει τον κατάλογο των τρίτων χωρών από τις οποίες επιτρέπεται να εισάγουν τα κράτη μέλη κρέας κουνελιού·

ότι η απόφαση 97/219/ΕΚ της Επιτροπής [11] καθορίζει τους όρους σχετικά με την υγεία των ζώων και τη δημόσια υγεία καθώς και την κτηνιατρική πιστοποίηση για τις εισαγωγές κρέατος εκτρεφομένων θηραμάτων και κρέατος κουνελιού από τρίτες χώρες·

[1] ΕΕ αριθ. L 268 της 24. 9. 1991, σ. 35.
[2] ΕΕ αριθ. L 340 της 31. 12. 1993, σ. 39.
[3] ΕΕ αριθ. L 62 της 15. 3. 1993, σ. 49.
[4] ΕΕ αριθ. L 13 της 16. 1. 1997, σ. 24.
[5] ΕΕ αριθ. L 268 της 14. 9. 1992, σ. 35.
[6] ΕΕ αριθ. L 302 της 31. 12. 1972, σ. 28.
[7] ΕΕ αριθ. L 44 της 17. 2. 1994, σ. 33.
[8] ΕΕ αριθ. L 31 της 9. 2. 1996, σ. 31.
[9] ΕΕ αριθ. L 120 της 11. 5. 1994, σ. 44.
[10] ΕΕ αριθ. L 133 της 4. 6. 1996, σ. 28.
[11] Βλέπε σελίδα 45 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.

ότι η απόφαση 97/218/ΕΚ της Επιτροπής [1] καθορίζει τους όρους σχετικά με την υγεία των ζώων και τη δημόσια υγεία καθώς και την κτηνιατρική πιστοποίηση για τις εισαγωγές κρέατος αγρίων θηραμάτων (εκτός από κρέας αγριόχοιρου) από τρίτες χώρες·

ότι η απόφαση 97/220/ΕΚ της Επιτροπής [2] καθορίζει τους όρους σχετικά με την υγεία των ζώων και τη δημόσια υγεία καθώς και την κτηνιατρική πιστοποίηση για τις εισαγωγές κρέατος αγριόχοιρου από τρίτες χώρες·

ότι ελήφθησαν πληροφορίες από τις τρίτες ενδιαφερόμενες χώρες που διενεργήθηκαν επιθεωρήσεις από τις υπηρεσίες της Επιτροπής στις τρίτες χώρες· ότι είναι δυνατό τώρα να καθοριστούν ομάδες τρίτων χωρών, ή μερών αυτών, οι οποίες μπορούν να πληρούν τα κοινοτικά κριτήρια που καθορίζονται στις διάφορες κατηγορίες πιστοποίησης·

ότι η ομάδα για το κρέας των αγρίων μονόπλων περιλαμβάνει μόνο τα μόνοπλα από τις τρίτες χώρες στων οποίων το έδαφος υπάρχουν ζέμπρες·

ότι, λόγω της κατάστασης που επικρατεί σχετικά με τις ασθένειες, ορισμένες ενδιαφερόμενες τρίτες χώρες δεν δύνανται να πληρούν τις απαιτήσεις της πιστοποίησης για κρέας εκτρεφομένων θηραμάτων και κρέας θηραμάτων οπληφόρων καθώς και για κρέας εκτρεφομένων πτερωτών θηραμάτων και πτερωτών θηραμάτων· ότι οι χώρες αυτές δεν έχουν συμπεριληφθεί στις σχετικές ομάδες και δεν είναι δυνατό να επιτραπούν εισαγωγές προς το παρόν·

ότι είναι αναγκαίο να προβλεφθεί η ίδια ημερομηνία εφαρμογής της παρούσας απόφασης με αυτήν που ισχύει για την απόφαση 97/218/ΕΚ, την απόφαση 97/219/ΕΚ και την απόφαση 97/220/ΕΚ·

ότι είναι απαραίτητο να αναθεωρηθεί η παρούσα απόφαση, λαμβάνοντας υπόψη τα αποτελέσματα των ελέγχων στα φορτία των εισαγομένων στην Κοινότητα προϊόντων που αναφέρονται ανωτέρω και των αποτελεσμάτων των αποστολών ελέγχου της Επιτροπής·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης κτηνιατρικής επιτροπής,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Για τους σκοπούς της παρούσας απόφασης, ως «εκτρεφόμενα πτερωτά θηράματα» ορίζονται τα ορτύκια, τα περιστέρια, οι φασιανοί, οι πέρδικες και οποιαδήποτε άλλα πτερωτά θηράματα, με εξαίρεση τις όρνιθες, τις γαλοπούλες, τις μελεαγρίδες, τις πάπιες, τις χήνες και τα ratitae.

Άρθρο 2

Τα κράτη μέλη επιτρέπουν τις εισαγωγές:

α) κρέατος εκτρεφομένων «θηραμάτων δίχηλων ζώων», εκτός του εκτρεφομένου «αγρίου χοίρου», σύμφωνα με τις προϋποθέσεις που ορίζονται στο υπόδειγμα πιστοποιητικού:

— του παραρτήματος Α και που προέρχεται από τρίτες χώρες ή μέρη τρίτων χωρών που εμφαίνονται στη στήλη Α της απόφασης 97/219/ΕΚ,

— του παραρτήματος Β και που προέρχεται από τρίτες χώρες ή μέρη τρίτων χωρών που εμφαίνονται στη στήλη Β της απόφασης 97/219/ΕΚ·

β) κρέατος εκτρεφομένων «αγριοχοίρων», σύμφωνα με τις προϋποθέσεις που καθορίζονται στο υπόδειγμα του πιστοποιητικού του παραρτήματος Γ της απόφασης 97/219/ΕΚ, με τον όρο ότι το κρέας προέρχεται από τρίτες χώρες ή μέρη τρίτων χωρών που εμφαίνονται στη στήλη Γ ή Δ του παραρτήματος της παρούσας απόφασης·

γ) κρέατος εκτρεφομένων κουνελιών σύμφωνα με τις προϋποθέσεις που καθορίζονται στο υπόδειγμα του πιστοποιητικού του παραρτήματος Δ της απόφασης 97/219/ΕΚ, με τον όρο ότι το κρέας προέρχεται από τρίτες χώρες ή μέρη τρίτων χωρών που εμφαίνονται στην στήλη Ε του παραρτήματος της παρούσας απόφασης·

δ) κρέατος εκτρεφομένων «πτερωτών θηραμάτων», σύμφωνα με τις προϋποθέσεις που καθορίζονται στο υπόδειγμα του πιστοποιητικού:

— του παραρτήματος Ε της απόφασης 97/219/ΕΚ, με τον όρο ότι το κρέας προέρχεται από τρίτες χώρες ή μέρη τρίτων χωρών που εμφαίνονται στην στήλη ΣΤ του παραρτήματος της παρούσας απόφασης,

— του παραρτήματος ΣΤ της απόφασης 97/219/ΕΚ, με τον όρο ότι το κρέας προέρχεται από τρίτες χώρες ή μέρη τρίτων χωρών που εμφαίνονται στην στήλη Ζ του παραρτήματος της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 3

Τα κράτη μέλη επιτρέπουν τις εισαγωγές:

α) κρέατος, εκτός από παραπροϊόντα, αγρίων δίχηλων ζώων σύμφωνα με τις προϋποθέσεις που καθορίζονται στο υπόδειγμα του πιστοποιητικού:

— του παραρτήματος Α της απόφασης 97/218/ΕΚ, με τον όρο ότι το κρέας προέρχεται από τρίτες χώρες ή μέρη τρίτων χωρών που εμφαίνονται στη στήλη Α του παραρτήματος της παρούσας απόφασης,

— του παραρτήματος Β της απόφασης 97/218/ΕΚ, με τον όρο ότι το κρέας προέρχεται από τρίτες χώρες ή μέρη τρίτων χωρών που εμφαίνονται στη στήλη Β του παραρτήματος της παρούσας απόφασης·

β) κρέατος, εκτός από παραπροϊόντα, αγρίων μονόπλων, σύμφωνα με τις προϋποθέσεις που καθορίζονται στο υπόδειγμα του πιστοποιητικού του παραρτήματος Γ της απόφασης 97/218/ΕΚ, με τον όρο ότι το κρέας προέρχεται από τρίτες χώρες ή μέρη τρίτων χωρών που εμφαίνονται στη στήλη Η του παραρτήματος της παρούσας απόφασης·

γ) κρέατος αγρίων κονικλοειδών (κουνέλι και λαγός) σύμφωνα με τις προϋποθέσεις που καθορίζονται στο υπόδειγμα του πιστοποιητικού του παραρτήματος Δ της απόφασης 97/218/ΕΚ, με τον όρο ότι το κρέας προέρχεται από τρίτες χώρες ή μέρη τρίτων χωρών που εμφαίνονται στην στήλη Ε του παραρτήματος της παρούσας απόφασης·

[1] Βλέπε σελίδα 25 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.
[2] Βλέπε σελίδα 70 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.

δ) κρέατος αγρίων πτερωτών θηραμάτων σύμφωνα με τις προϋποθέσεις που καθορίζονται στο υπόδειγμα του πιστοποιητικού του παραρτήματος Ε της απόφασης 97/218/ΕΚ, με τον όρο ότι το κρέας προέρχεται από τρίτες χώρες ή μέρη τρίτων χωρών που εμφαίνονται στην στήλη ΣΤ του παραρτήματος της παρούσας απόφασης·

ε) κρέατος, εκτός από παραπροϊόντα, αγρίων χερσαίων θηλαστικών (εκτός από τα οπληφόρα και τα κονικλοειδή) σύμφωνα με τις προϋποθέσεις που καθορίζονται στο υπόδειγμα του πιστοποιητικού του παραρτήματος ΣΤ της απόφασης 97/218/ΕΚ, με τον όρο ότι το κρέας προέρχεται από τρίτες χώρες ή μέρη τρίτων χωρών που εμφαίνονται στην στήλη Θ του παραρτήματος της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 4

Τα κράτη μέλη επιτρέπουν τις εισαγωγές κρέατος, εκτός από παραπροϊόντα, αγριόχοιρου, σύμφωνα με τις προϋποθέσεις που καθορίζονται στο υπόδειγμα πιστοποιητικού:

— του παραρτήματος Α της απόφασης 97/220/ΕΚ, με τον όρο ότι το κρέας προέρχεται από τρίτες χώρες που εμφαίνονται στη στήλη Γ του παραρτήματος της παρούσας απόφασης,

— του παραρτήματος Β της απόφασης 97/220/ΕΚ, με τον όρο ότι το κρέας προέρχεται από τρίτες χώρες που εμφαίνονται στη στήλη Δ του παραρτήματος της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 5

Η παρούσα απόφαση εφαρμόζεται από την 1η Μαρτίου 1997.

Άρθρο 6

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 28 Φεβρουαρίου 1997.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Ομάδες τρίτων χωρών οι οποίες μπορούν να χρησιμοποιούν την κτηνιατρική πιστοποίηση, όπως αυτή καθορίζεται στις αποφάσεις 97/218/ΕΚ, 97/219/ΕΚ και 97/220/ΕΚ

Δίχηλα θηράματα, εκτός αγρίου χοίρου				Άγριοι χοίροι				Εκτρεφομένων κουνελιών και αγρίων μονόπλων	Πτερωτά θηράματα				Άγρια κονικλοειδή		Άγρια χερσαία θηλαστικά	
Στήλη Α		Στήλη Β		Στήλη Γ		Στήλη Δ		Στήλη Ε	Στήλη ΣΤ		Στήλη Ζ		Στήλη Η		Στήλη Θ	
Κωδικός ΔΟΤ	Χώρα	Κωδικός ΔΟΤ	Χώρα	Κωδικός ΔΟΤ	Χώρα	Κωδικός ΔΟΤ	Χώρα		Κωδικός ΔΟΤ	Χώρα	Κωδικός ΔΟΤ	Χώρα	Κωδικός ΔΟΤ	Χώρα	Κωδικός ΔΟΤ	Χώρα
AR-1	Αργεντινή (3)	AR-3 +4	Αργεντινή (3) (12)	AU	Αυστραλία (1)	CZ	Δημοκρατία της Τσεχίας (9)	Τρίτες χώρες που εμφαίνονται στον κατάλογο του πρώτου μέρους του παραρτήματος της απόφασης 79/542/ΕΟΚ, όπως τροποποιήθηκε τελευταία	AU	Αυστραλία (1)	AR	Αργεντινή (1)	BW	Μποτσουάνα	AU	Αυστραλία (1)
AU	Αυστραλία (1)	BW	Μποτσουάνα (4)	CA	Καναδάς (1)	HU	Ουγγαρία		BR	Βραζιλία (1) (10)	TH	Ταϊλάνδη (1) (10)	NA	Ναμίμπια	CA	Καναδάς (1)
BG	Βουλγαρία	NA	Ναμίμπια (5)	CH	Ελβετία				BG	Βουλγαρία			SZ	Σουαζιλάνδη	EE	Εσθονία
CA	Καναδάς (1)	SZ	Σουαζιλάνδη (6)	CY	Κύπρος (1)				CA	Καναδάς (1)			ZA	Νότιος Αφρική	GL	Γροιλανδία (1)
CH	Ελβετία	ZA	Νότιος Αφρική (7)	NZ	Νέα Ζηλανδία (1)				CH	Ελβετία					LI	Λιθουανία
CL	Χιλή (1)			US	Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής (1)				CL	Χιλή (1)					LV	Λετονία
CY	Κύπρος (1)			CZ	Δημοκρατία της Τσεχίας (8)				CY	Κύπρος (1)					NZ	Νέα Ζηλανδία (1)
CZ	Δημοκρατία της Τσεχίας								CZ	Δημοκρατία της Τσεχίας					RO	Ρουμανία
EE	Εσθονία								GL	Γροιλανδία (11)					RU	Ρωσία
GL	Γροιλανδία								HR	Κροατία (10)						
HR	Κροατία (2)								HU	Ουγγαρία						
HU	Ουγγαρία								IL	Ισραήλ (1)						
LI	Λιθουανία								LI	Λιθουανία						
LV	Λετονία								NZ	Νέα Ζηλανδία (1)						
NZ	Νέα Ζηλανδία (1)								PL	Πολωνία						

Δίχηλα θηράματα, εκτός αγρίου χοίρου				Άγριοι χοίροι				Εκτρεφομένων κουνελιών και αγρίων μονόπλων	Πτερωτά θηράματα				Άγρια κονικλοειδή		Άγρια χερσαία θηλαστικά	
Στήλη Α		Στήλη Β		Στήλη Γ		Στήλη Δ		Στήλη Ε	Στήλη ΣΤ		Στήλη Ζ		Στήλη Η		Στήλη Θ	
Κωδικός ΔΟΤ	Χώρα	Κωδικός ΔΟΤ	Χώρα	Κωδικός ΔΟΤ	Χώρα	Κωδικός ΔΟΤ	Χώρα		Κωδικός ΔΟΤ	Χώρα	Κωδικός ΔΟΤ	Χώρα	Κωδικός ΔΟΤ	Χώρα	Κωδικός ΔΟΤ	Χώρα
PL	Πολωνία								RO	Ρουμανία						
RO	Ρουμανία								SL	Σλοβενία						
SL	Σλοβενία								SK	Δημοκρατία της Σλοβακίας						
SK	Δημοκρατία της Σλοβακίας								TN	Τυνησία (1)(11)						
UY	Ουρουγουάη (3)								US	Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής (1)						
US	Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής (1)															

(1) Με εξαίρεση τα θηράματα άνευ εκδοράς και άνευ εκσπλαχνισμού, εκτός εάν μεταφέρονται με αεροπλάνο.

(2) Εφαρμόζεται η περιφερειοποίηση όπως καθορίζεται στην απόφαση 92/390/ΕΟΚ (όπως τροποποιήθηκε τελευταία).

(3) Εφαρμόζεται η περιφερειοποίηση όπως καθορίζεται στην απόφαση 93/402/ΕΟΚ (όπως τροποποιήθηκε τελευταία).

(4) Εφαρμόζεται η περιφερειοποίηση όπως καθορίζεται στην απόφαση 92/22/ΕΟΚ (όπως τροποποιήθηκε τελευταία).

(5) Εφαρμόζεται η περιφερειοποίηση όπως καθορίζεται στην απόφαση 92/24/ΕΟΚ (όπως τροποποιήθηκε τελευταία).

(6) Εφαρμόζεται η περιφερειοποίηση όπως καθορίζεται στην απόφαση 92/23/ΕΟΚ (όπως τροποποιήθηκε τελευταία).

(7) Εφαρμόζεται η περιφερειοποίηση όπως καθορίζεται στην απόφαση 92/21/ΕΟΚ (όπως τροποποιήθηκε τελευταία).

(8) Εκτός από τις περιφέρειες Breclav, Brno, Jihlava, J. Hradec, Liberec, Pisek, Tabor, Trebic, Zdar n.s., Znojmo, Vyskov, Hodonin.

(9) Μόνον οι περιφέρειες Brno, Jihlava, J. Hradec, Liberec, Pisek, Tabor, Trebic, Zdar n.s., Znojmo, Vyskov, Hodonin.

(10) Εφαρμόζεται η περιφερειοποίηση όπως καθορίζεται στην απόφαση 94/984/ΕΟΚ (όπως τροποποιήθηκε τελευταία).

(11) Μόνον κρέας θηραμάτων.

(12) Μόνον κρέατος εκτρεφομένων θηραμάτων.